

华助会
CDAC



@

兀兰
WOODLANDS

华社自助理事会（华助会）为较弱势族群提供各项计划和援助，通过自助与互助，协助他们发挥潜能，力争上游。

Chinese Development Assistance Council (CDAC) offers programmes and assistance schemes to help the less privileged in the Chinese community to maximise their potential and strive for social mobility through self-help and mutual support.



学生 Students

- | | |
|------------------|---|
| • 补习计划 | Tuition Programme |
| • 益智活动 | Enrichment Programme |
| • 假期活动 | Holiday Programme |
| • 助学金与
其他援助计划 | Bursary & Other Education
Assistance Schemes |

家庭与工友 Families & Workers

- | | |
|---------------|---------------------------------------|
| • 就业援助计划 | Workfare Programme |
| • 贫困援助金 | Hardship Assistance Fund |
| • 讲座/工作坊 | Talks / Workshops |
| • 就业与
培训咨询 | Employment & Training
Consultation |



乐龄人士 Seniors

- | | |
|--------|------------------------------|
| • 学习活动 | Learning Programmes |
| • 康乐活动 | Health & Wellness Programmes |
| • 义工工作 | Volunteering Activities |

一人一点心 社会更温馨
A little from all, together it's more